

中国政法大学法律史学研究院学术系列之  
“海外中国法研究译丛”  
丛书总主编：朱 勇 张中秋 朱 腾

# 日本学者中国法论著选译

(下册)

SELECTED TRANSLATION OF THE ESSAYS ON  
CHINESE LAW OF JAPANESE SCHOLARS



中国政法大学法律史学研究院◎编



中国政法大学出版社

SELECTED TRANSLATION OF THE ESSAYS ON  
CHINESE LAW OF JAPANESE SCHOLARS

# 日本学者中国法论著选译

(下册)

「国政法大学法律史学研究院学术系列之  
海外中国法研究译丛」

丛书总主编 朱 勇 张中秋 朱 腾



中国政法大学法律史学研究院◎编



中国政法大学出版社

2012 · 北京

## 图书在版编目 (C I P ) 数据

日本学者中国法论著选译 / 中国政法大学法律史学  
研究院编. -- 北京 : 中国政法大学出版社, 2012. 7

ISBN 978-7-5620-4411-6

I. ①日… II. ①中… III. ①法律—研究—中国  
IV. ①D920. 4

中国版本图书馆CIP数据核字(2012)第155523号

---

书 名 日本学者中国法论著选译 Riben Xuezhe Zhongguofa Lunzhu Xuanyi

出版发行 中国政法大学出版社(北京市海淀区西土城路 25 号)

北京 100088 信箱 8034 分箱 邮编 100088

<http://www.cuplpress.com> (网络实名: 中国政法大学出版社)

58908325(发行部) 58908334(邮购部)

编辑统筹 综合编辑部 010-58908524 dh93@sina.com

承 印 固安华明印刷厂

规 格 880mm×1230mm 32 开本 21.5 印张 660 千字

版 本 2012 年 7 月第 1 版 2012 年 7 月第 1 次印刷

书 号 ISBN 978-7-5620-4411-6/D · 4371

定 价 59. 00 元

声 明 1. 版权所有, 侵权必究。

2. 如有缺页、倒装问题, 由出版社负责退换。

---

中国政法大学法律史学研究院学术系列之  
“海外中国法研究译丛”编委会

---

顾    问    张晋藩

译丛总主编    朱  勇  张中秋  朱  腾

编    委    (以姓氏笔画为序)

[美]包  恒      刘广安 [日]寺田浩明

朱  勇  许章润  朱  腾  张中秋

李贵连  张晋藩  何勤华  陈景良

林  乾  高明士  高鸿钧 [日]高见泽磨

徐世虹  徐忠明 [韩]崔钟库

黄源盛  曾尔恕  霍存福

## 目 录

宋代断例考 .....	川村 康（吴海航译）(345)
宋代官田的“立价交佃”与“一田两主制” .....	高桥芳郎（张丹译）(391)
开发・地价・民事法规 ——以《清明集》所见土地典卖关系法为中心 .....	青木 敦（吴海航译）(408)
元代江南投下考 ——《元典章》文书所见投下有司的相克 .....	植松 正（吴海航译）(444)
拥挤列车模式：明清时期的社会认识和秩序建构 .....	寺田浩明（阮云星译）(465)
从做招到叙供 ——明清时代的审理记录形式 .....	谷井阳子（魏敏译）(479)
明清时代“歇家”考 ——从诉讼的脉络进行解析 .....	太田 出（阿风译）(516)
“非规则型法”之概念 ——以清代中国法为素材 .....	寺田浩明（魏敏译）(544)
健讼的认识和实态 ——以清初江西吉安府为例 .....	山本英史（阿风译）(576)
清代秋审制度的功能及其实态 .....	高远拓儿（魏敏译）(602)
现代中国的纠纷与司法 .....	高见泽磨（杨琴译）(634)
中国审判独立的现状及特征 .....	铃木 贤（杨琴译）(651)

## 教育部人文社会科学重点研究基地 中国政法大学法律史学研究院简介

中国政法大学法律史学研究院是教育部人文社会科学重点研究基地，张晋藩先生任名誉院长，朱勇教授为院长，张中秋教授为常务副院长。研究院现有专职研究人员 12 人，设有法律史、法律思想史、比较法文化史三个研究室和资料室、网络室、办公室等。研究院承担和完成了多项科研项目，发表了一大批具有较高学术价值和影响的研究成果，如《中国法制通史》(10 卷本)；获奖成果多项，其中获教育部人文社科一、二等奖各一项。目前研究院专职研究人员主持的国家级重大项目有“中华大典·法律典”、“清史·法律志”等。研究院以学术为己任，现有“学术文库”、“博士文丛”、“海外译丛”三个出版系列和《中华法系》院刊，并与国内外多家学术机构开展交流与合作。中国政法大学法律史学研究院努力将其建设成为国内领先、国际一流的法律史学研究基地。



定价：59.00元